

## Befejeződött a „Síp utca” átvilágítása

Interjú Heisler Andrással az eredményről

**Elnök úr! Befejeződött a Síp utcában a szervezet átvilágítása, de nem kapunk híreket annak eredményéről. Kérem, tájékoztassa újságunkon keresztül a zsidó közéletet.**

A hír igaz. Az átvilágítás befejeződött. De javasolom, kezdjük az elejéről. Mintegy tíz hónappal ezelőtt – mikor megválasztottak elnöknek – tevékenységem indításaként a Mazsihisz teljes körű átvilágítását kezdeményeztem, amely nemcsak pénzügyi átvilágítást, hanem szervezeti, jogi és gazdasági átvilágítást is jelent. Szövetségünk vezetése támogatta javaslatomat, a BZSH elnöke is az ügy mellé állt, így aztán mind a Mazsihisz, mind a BZSH közgyűlései megszavazták az átvilágítás végrehajtását. Ez rendkívül erős legitimitációt jelentett, ráadásul az átvilágítás irányításáért és ellenőrzéséért nem az adminisztráció, hanem a társadalmi vezetés vállalt felelősséget – amit én a siker zálogának tartottam.

**Mennyibe került ez a két szervezetnek?**

A két szervezet jogi, szervezeti és gazdasági átvilágítása átfalva együtt 20,5 millió forintba került. Ez tartalmazza az átvilágítást végző szervezet és a projektmenedzser felé történő kifizetéseket is. Tisztában vagyok vele, hogy jelentős összeg, de tekintettel arra, hogy a rendszer-váltást követő dinamikus fejlődés során még soha nem került sor a szervezet működésének elemzésére, vezetőiársaimmal együtt úgy gondoltuk, fontos annak végrehajtása.

**Hogyan választották ki az átvilágítást végző szervezetet? Volt pályázat?**

Igen, pályázatot írtunk ki, majd négy szervezetet hívtunk meg a versenyre, volt köztük könyvvizsgáló és adótanácsadó, neves ügyvédi iroda és nagy nemzetközi tanácsadó vállalat is. A pályázat többfordulós volt, a végső döntést a Mazsihisz vezetősége, illetve a BZSH elöljárósága hozta meg, figyelembe véve a Számvizsgáló Bizottság véleményét is. A kiválasztott cég a Correct Pénzügyi és Könyvszakértő Kft. lett. Egyben felhatalmazást kaptak a szervezetek elnökei, hogy a szerződéseket írják alá. Ez fontos mozzanat volt: így lehetett biztosítani ugyanis, hogy a munka az adminisztráció vezetőjétől független mederben haladjon, elkerülve azt a csapdahelyzetet, ahol az átvilágított apparátus vezetőjének kell teljesítésigazolást adnia éppen a munkájukat átvilágító cég számláinak kifizetéséhez. A társadalmi kontrollt ebben a formában megfelelően lehetett működtetni.

**Többen megkérdőjelezték, miért kellett az átvilágítást végző szervezet mellé még egy projektmenedzseri megbízást is kötni. Volt ennek indokoltsága, és nem lehetett volna azt társadalmi munkában elvégezni?**

Utólag már biztosak vagyunk abban, hogy a projektmenedzseri megbízás a munka hatékonyságát és a végrehajtás pontosságát rendkívüli mértékben emelte, miközben a végrehajtás bruttó költségei csak néhány százalékkal módosultak. A Mazsi-

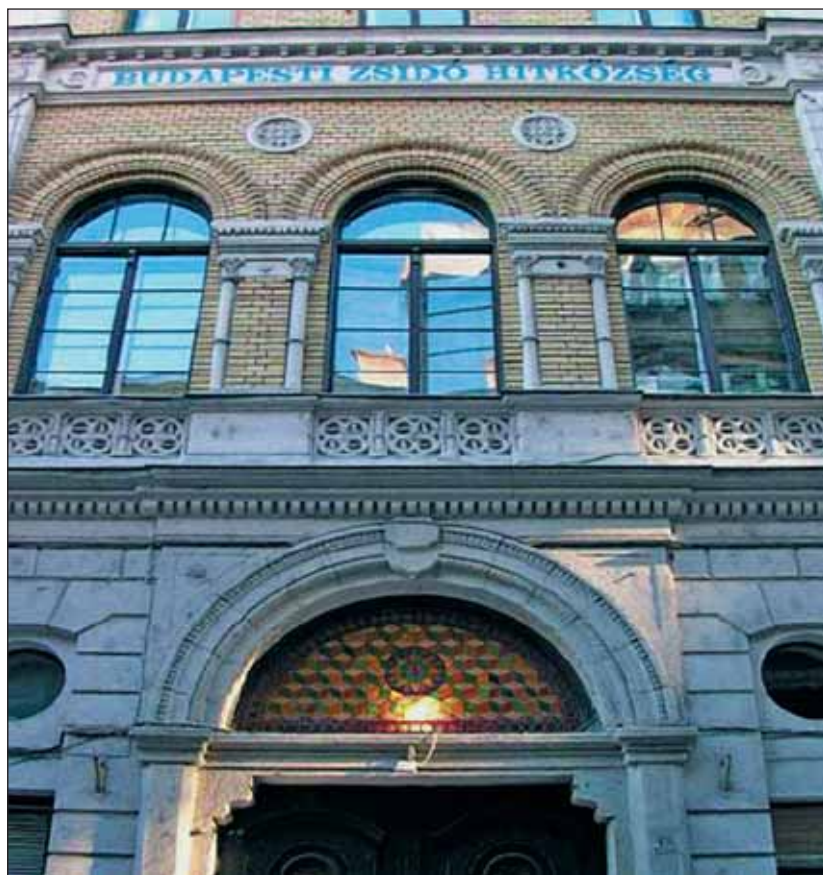
hisz és a BZSH vezetői meg voltak győződve arról, hogy csak professzionális megbízással lehet elvárásokat támasztani a projektmenedzser felé. Olyan embert választottunk, akinek már volt szakmai tapasztalata hasonló feladatok ellátásában, független az adminisztrációtól, s közben rendelkezik a Síp utca és intézményei működéséről átfogó ismeretekkel. Választásunk Horváth Józsefre, a BZSH lágymányosi körzetének elnökére esett. Ő már a pályázatkijelzésben is részt vett, társadalmi munkában segítette a pályázat lebonyolítását, a szerződéskötést. Projektmenedzseri szerződés és munkavégzése az egyik leghatékonyabb döntésünknek bizonyult. A vezetés így folyamatosan kézben tudta tartani a folyamatokat, elvárásainkat pedig a felmérést végző partnerünk teljesíteni tudta.

**Mit tudhatunk az elkészült jelentésről?**

A jelentés a Mazsihisz, a BZSH és összes intézményeik jogi, szervezeti és gazdasági átvilágítását tartalmazza a 2012. évre és a 2013. év első feléig vonatkozóan. A dokumentum maga egy kétszázhetven oldalas tömény szakmai anyag. Megalkotóik különös alaposággal, részletességgel és objektivitással igyekeztek rögzíteni a folyamatokat, a felmerülő hiányosságokat és rendellenességeket. Függetlenségük biztosította, hogy a felmerült problémák bekerüljenek az anyagba. Ilyen részletességű átvilágítást kevés szervezet mondhat magáénak, ez már önmagában is érték. Ráadásul – hangsúlyozom – a Síp utcában az elmúlt évtizedekben soha nem történt meg a szervezet működésének tudatos vizsgálata, aminek terheit még sokáig cipelni fogjuk magunkkal.

A jelentésben tömegével vannak olyan szentív adatok, melyek nem a nyilvánosságra tartoznak. Rossz tapasztalataink miatt a jelentést ezért nem kértük elektronikus formátumban: az átvilágító cég azt két példányban, papír alapon adta át nekünk, mindenféle titoktartási nyilatkozatok kölcsönös aláírását követően.

**Sokan sérelmezik, hogy az anyagot a Mazsihisz vezetősége és a BZSH elöljárósága titkosítani akarja. Ön mindig transzparenciáról szokott nyilatkozni. Nem**



(Forrás: erzsebetvaros.hu)

**gondolja, hogy a kettő összeegyeztethetetlen?**

Nem gondolom. Minden szervezetnek megvannak ugyanis a saját érdekei és jó esetben céljai. A Mazsihisznél és a BZSH-nál az átvilágítás elindítása során a célok köztösek voltak. Meg akartuk ismerni a kevéssé transzparens működésünk alapjait, látni akartuk a hibás működési mechanizmusokat, meg akartuk tudni, hogy léteznek-e a szervezetben működési kockázatok – ha igen, melyek azok, illetve fel akartuk térképezni, található-e olyan működési anomália, mely azonnali intézkedéseket igényel.

Mindhárom kérdéskörre vonatkozóan rendkívül sok és hasznos adatot kaptunk. A Mazsihisz (és a BZSH) érdeke az, hogy a feltárt problémák megoldásra kerüljenek, érdeke az, hogy a jelenleginél hatékonyabb, a közösséget jobban szolgáló, annak érdekvédelmét erősebben biztosító szervezetté váljon, de nem érdeke az, hogy médiaszenczációkat szolgáltasson. Én az átvilágítás dokumentumát

egy feladatlistának tekintem, aminek a végrehajtását az adminisztrációnak a lehető legsürgősebben el kell kezdenie. Ezért is tartom fontosnak az ügyvezető igazgatói poszt mielőbbi betöltését.

**Kérem, mondjon végre valami konkrétumot is.**

Rendben, tekintsünk rá először magára a szervezetre. A jelentés szerint nincsenek lebontott hatáskörök, bizonytalanok a felelősségi rendszerek, sőt az egyes szervezeti egységek szintjén sincsenek egységesen elfogadott alapelvek és elvárások, melyek magas szinten szabályoznák és előírják az elvárt, illetve célul kitűzött magartási formákat és működési feltételeket. A szervezet irányításában ezért jellemző, hogy a megfelelő szabályozottság hiányában szinte minden döntés az ügyvezető igazgató szintjére csúszott fel.

A belső ellenőrzésnek nincsen munkaterve, a vizsgálatok esetlegesen, és talán a legnagyobb baj, hogy az egyébként helyes belső ellenőri

megállapításokból szinte semmi nem került átültetésre a napi gyakorlatba.

A szervezetek jogi helyzetének újrászabályozása sem megkerülhető. Az új törvényekhez kell igazítani alapszabályainkat, a szervezeti és működési szabályzatokat, a korábbi anomáliák elkerülése végett rendezni kell a választásaink rendszerét – ezt javasolja az anyag.

Nincsenek szabályzatok a vállalkozások kiválasztására, nincs versenyzetési szabályzat, emiatt a külső partnerekkel történő szerződéskötések is esetlegesen. A régóta együttműködő külső partnerek árai nincsenek kontrollálva, a szerződések időszaki felülvizsgálata nem történik meg.

Nincs vagyongazdálkodási terv, a szervezetek a vagyonukat csak használják, de nem gazdálkodnak velük.

**Konkrét, a gazdálkodásban eredményt hozó változásokat is tartalmaz az anyag?**

Igen, ilyen jellegű megállapításokat is találhatunk benne. Ezt kimondottan szentív kategóriának minősítem, ezért a vezetőséggel és a számvizsgáló bizottság tagjaival szeretném megosztani. Annyit azért elárulnék, hogy hatása az átvilágítás teljes költségének minimum két-háromszorosára lehet. Ugyanakkor az is szembetűnő volt, hogy néhány nagyon fontos feladat elvégzésére az apparátusban nincs sem szervezet, sem emberi erőforrás. Ezek létrehozása természetesen költséggel fog járni.

**Hogyan tovább, Elnök úr?**

Mint mondtam, gyorsan kerütnünk kell egy rátermett, kiváló ügyvezetőt – szigorú kritériumrendszer szerint. Az új ügyvezetőnek egyetemi diplomával, nyelvtudással, megfelelő szakmai gyakorlattal és referenciákkal, széles körű felhasználói számítástechnikai ismeretekkel, nemzetközi kapcsolatrendszerrel kell rendelkeznie. Neki kell majd elkészítenie azt a cselekvési tervet, ami talán az első tudatos terve lenne a Síp utcának. Az átvilágítás dokumentuma biztos alapot fog nyújtani ehhez. Ezért az átvilágítást szervezetünk egyik sikertörténetének értékelem.

M. Kende Péter

### MEGHÍVÓ

a Budapesti Zsidó Hitközség Közgyűlésére  
2014. május 22. (csütörtök) 16 órára  
a Budapest VII., Síp u. 12. sz. II. emeleti Dísztermébe

Napirend:

Nyitóima

1. A BZSH 2013. évi zárszámadása.

Előadó: Tordai Péter, Paszternák Tamás.

2. A BZSH 2014. évi költségvetése.

Előadó: Tordai Péter, Paszternák Tamás.

3. Ügyvezető igazgatói pozíció betöltése. Előadó: Tordai Péter.

4. Egyebek. (A Mazsihiszben megüresedett mandátumok kooptálásának javaslata.)

Záróima

Hittestvéri üdvözléssel:

Tordai Péter  
elnök

### MEGHÍVÓ

a Magyarországi Zsidó Hitközségek Szövetségének Közgyűlésére  
2014. május 25. (vasárnap) 10 órára  
a Budapest VII., Síp u. 12. sz. II. emeleti Dísztermébe

Napirendi pontok:

Nyitóima

1. A Mazsihisz 2013. évi zárszámadása.

Előadó: Hagymási Zsuzsanna.

2. A Mazsihisz 2014. évi költségvetése.

Előadó: Hagymási Zsuzsanna.

3. Ügyvezető igazgatói pozíció betöltése. Előadó: Heisler András.

4. Egyebek. (Dorozsmai utcai ingatlan értékesítése, gazdasági társaság alapítása, sátoraljaúj helyi ingatlan.)

Záróima

(A közgyűlés napja egybeesik az európai uniós választások időpontjával, ezért kérjük vidéki Hittestvéreinket, hogy elutazásuk előtt meggyőződésük szerint szavazzanak.)

Hittestvéri üdvözléssel:

Heisler András  
elnök





# A bűnbánat, a bocsánatkérés és a megbocsátás gyógyító ereje

## Vendégségben járt a német Menetelés az életért a zuglói zsinagógában

Szorongva lépek be a zuglói zsinagógába. Nem mindennapi eseményre jöttem: német vendégek érkeznek bocsánatot kérni azokért a bűnökért, amelyeket apáik, nagypapák, dédapapák követtek el a holokauszt idején a magyar zsidóság ellen.

Nem az a kérdés kínoz, hogy úgy általában meg lehet-e bocsátani. Tudom, meg lehet, a Szentírás, a Talmud számos helyen fejtegeti. De vajon én, az áldozatok és túlélők utóda

nyomaszt. Tiltakozni akarok a sötétség ellen, amikor az ember az embertársát bántja. Sajnos ez a sötétség ma újra növekszik, tudom, itt, Magyarországon is, de nálunk szintén. Nem akarok így élni.

Egy kerek arcú, szemüveges lány is mesél:

– A nagypapám a Wehrmachtban volt katona. Nem sokat tudok róla, mit csinált, de azt igen, hogy ott volt a deportálásoknál, a vonatoknál. – Constance Granbleu hangja megre-

nyomaszt. Tiltakozni akarok a sötétség ellen, amikor az ember az embertársát bántja. Sajnos ez a sötétség ma újra növekszik, tudom, itt, Magyarországon is, de nálunk szintén. Nem akarok így élni.

– Szégyenkezve állok önök előtt – veszi át a szót Stephan Haas, a Menetelés az életért németországi képviselője. – Megrendülten köszönöm, hogy örömmel fogadtak bennünket. Gyalog jöttünk Sopronból Budapestre, hogy visszafelé tegyük meg azt az utat, amelyen 75 ezer magyar zsidót hajtottak végig Ausztria felé. Huszonöt ezren nem éltek túl. Szeretnénk tisztességet adni a túlélőknek, az áldozatok leszármazottainak, és szét akarjuk szakítani a hallgatás leplét.

Lebovits Imre holokauszt túlélő emelkedik szólásra. Ő is jó barátokként köszönti a német csoportot, majd az emlékeiről beszél. Arról, hogy a vidéki gettóban, annak felszámolása előtt, megjelent Horváth Kálmán magyar királyi százados. Tizenéves gyerekeket, öregeket sorozott be munkaszolgálatba, mert tudta, különben biztos halál vár rájuk. Később Lebovits szerezte meg ennek a magyar katonatisztnek a jeruzsálemi Jad Vasem Intézet kitüntetését, a Világ Igaza Díjat. Lebovits elmondja, édesapjáiék öten, anyjáiék tízen voltak testvérek – alig valaki maradt közülük életben. Őt mint munkaszolgálatos a keleti frontra vezényelték, majd gyalogmenetben hajtották őket visszafelé a szovjetek elől. Azután Mauthausenbe került, ahol valahogy átvészelt a kegyetlen táborparancsnok rémuralmát. Ott érte a felszabadulás. Majd felveti a kérdést, amely oly sokakat kínoz ebben az országban: milyen súlyos felelősség terheli a magyar kormányt a történelemért? Horthy Miklóst, aki kinevezte miniszterelnöknek a hírhedt Sztójay Dömét; a magyar hatóságot, amely készséggel együttműködött Eichmannal, a „végső megoldás” végrehajtójával. Lebovits Imre hozzátéveszi: régóta töpreng, vajon törvényszerű volt-e a magyar zsidóság ily mértékű pusztulása.

– A németek által megszállt Dánia, ahol erős volt a Wehrmacht és az SS, nem engedte, hogy elvigyék a zsidókat – kezdi a felsorolást. – A kollaboráns kormány idején a francia zsidók 75 százaléka életben maradt. A németekkel szövetséges Bulgária, Finnország szintén nem volt hajlandó kiadni a zsidóit; Romániában és Dél-Erdélyben sem engedték a zsidókat elvinni. Magyarországról viszont Eichmann azt jelentette Hitlernek: külső segítségre semmi szükség, a magyarok csodálatosan együttműködnek, a közigazgatás, a vasút készséggel kiszolgálja a halálonatokat.

Ekkor ismét megszólal Kardos főrabbi: néhány perce telefonon felhívott Gerő Péter, a körzet világi elnöke, aki kórházban gyengélkedik.

– Péter a lelkemre kötötte, hogy tolmácsoljam az üzenetét. Kertész Imrétől, a Nobel-díjas magyar írótól, aki hosszú ideig Berlinben élt, egy német újságíró egyszer megkérdezte: zsidó létére hogy képes itt élni? A válasz így hangzott: „Miért nem azt kérdezi, hogy voltam képes Magyarországon élni?” Gerő Péter elnök azt mondta: számomra most lett aktuá-

lis ez a válasz. Az önök látogatása a tanúság erre.

Újra Stephan Haas beszél.

– Keresztényként tudjuk, nincs igazság ott, ahol nincs megbé-kelés, és ha nem követjük meg az áldozatokat, lehetetlen a megbocsátás. Ezen a lelki-szellemi úton indultunk el, így jött létre a német Menetelés az életért.

Most néhányan a tettesek leszármazottai közül szólalnak fel, az ő nyilvános vallomásuk következik. Egymás után sorolják apáik bűneit.

Mellettem többen, németek és magyarok, ráborulnak a padokra, vállukat rázza a zokogás.

– Kiderítettem, hogy a nagypapám, Stephan Kunz a háború utolsó szakaszában Magyarországon tartózkodott, 44 októbertől 45 februárjáig Budapestben – szól fel egy hölgy, Vera Kunz. – Akkor Budapest már körül volt zárva. Kiderítettem, hogy a nagypapám a fegyveres SS-nél szolgált vezető beosztásban. A nagypapám felelős a kínzásokért, a megerőszakolásokért, a tömeggyilkosságért.

A szervező (Simonyi Andrea) meghívta az eseményre a kerület keresztény egyházainak, közösségeinek képviselőit, hogy egy-egy rövid imában emlékezzenek meg a történelekről.

– Mindenható, örök Isten – kezdi a katolikus pap –, szégyennel és bűnbánattal állunk színed előtt. Kérjük irgalmat ad azért, amit zsidó, cigány és minden üldözött testvéreink ellen elkövettünk, amit a magyarság ellen vétettünk. A színed előtt kérünk bocsánatot a zsidó, cigány, üldözött testvéreinkkel szembeni bűneinkért.

A következő egyházi személyiség bibliai példával él:

– A Mindenható megkérdezte Káintól: „Hol van a te testvéred?” Mire ő így válaszolt: „Vajon őrizője vagyok én a testvéremnek?” Hálásak vagyunk azoknak, akik meglátták és megmentették testvéreiket, és szégyellem magam azok miatt, akik nem ismerték fel, nem vallották testvéreiknek a zsidókat. Isten lehetőséget adott nekünk, hogy őrizői legyünk testvéreinknek. Bocsánatot kérek azok nevében, akik ezt nem tették meg. Isten ma is megkérdezi tőlünk azt, amit Káintól, és nekünk így kell válaszolnunk: itt van az én testvérem, és igen, az őrizője vagyok. Imádkozom azért, hogy felvállaljuk egymást, őrizzük egymást, és bízzuk magunkat és egymást Isten őriző kegyelmére.

– Megrendülten állok önök előtt –



Mártírfal az ország legnagyobb mártíremlékművében



Chanukkai élőkép Tübingen főterén. Így emlékeznek a város zsidó mártírjaira

képes vagyok-e megbocsátani? Igen, én. Személyesen.

A vendégek érkezése előtt a zsinagóga még üres, csöndes. Vagy mégsem? A halottak árnyai mintha ott lebegnének, börtüben és nyugtalanul. A falakat különböző márványtáblák díszítik. „Őrizze e tábla azok emlékét, akiknek 45 évvel ezelőtt ebben a templomban oltotta ki életét a fasiszta örület.” A zuglói körzet állította 1989-ben. Egy másik márvány emlékmű az egész falat betakarja, azon is nevek sorakoznak magyarul és héberül – az áldozatoké. Középen egy tábla, fekete alapon arany betűkkel: „Emlékezzünk Auschwitzra!”

Jönnek a vendégek, a németországi Menetelés az életért tagjai. Fiatal nők megilletődött arccal, óvatosan, sokan görnyedt háttal sorjáznak be a szent helyre, és ülnek le a padokra. Tartásuk azt sugallja, ugyanúgy szoronganak, mint én. Vajon hogyan fogadják majd őket?

– Stuttgartból származom, de Amerikában élek – mondja a göndör hajjú Cherise Making. – Úgy érzem, muszáj eljőnnöm ide. Tudom, mennyi áldozat volt nálatok. Mély fájdalommal csipelek magamban, ami állandóan

meg. – Számomra nagy megtiszteltetés, hogy itt lehetek. Fontos, hogy beszéljünk arról, ami történt, hogy kimondjuk az igazságot. A kislányom két éves – hamarosan eljön az idő, amikor meghalnak az első generációs túlélők, és nem lesz, aki emlékezzen.

Constance Tübingenből jött, onnan, ahol Adolf Eichmann is született.

– Megígértem magamnak, hogy nem hagyom annyiban – folytatja. – Az apám, a nagypapám nemigen beszélt erről az egészről, én mentem el Berlinbe, abba a speciális hivatalba, ahol felkutathattam néhány dolgot. Remélem, egyszer megkönnyebbülök.

Constance a könnyeivel küszködik.

Közben megtelik a zsinagóga, és a vendéglátó Kardos Péter főrabbi szól az egybegyűltekhöz.

– Egy ember életében egyszer adatik meg ilyen esemény – mondja –, hogy egy rabbi, aki holokauszt túlélő, abban a zsinagógában köszönheti a háborús bűnösök leszármazottait, amely zsinagóga Magyarországon a legnagyobb mártíremlékmű. Az

## Kijev–Tel-Aviv légihíd?

A növekvő polgárháborús veszély elől Izraelbe menekül tizenkilenc ukrán zsidó – közölte a Times of Israel című angol nyelvű izraeli hírportál.

A Zsidó Ügynökséggel egyeztetett mentőakcióban három család és három egyedülálló nő hagyja el a veszélyesnek ítélt ukrán otthonát a pénzügyi forrásokat előteremtő jeruzsálemi Nemzetközi Keresztény Nagykövetség (International Christian Embassy Jerusalem, ICEJ) evangéliumi tömörülés sajtóközleménye szerint.

Az idei év első négy hónapjában a tavalyihoz képest megduplázódott az Ukrajnából érkező bevándorlók száma Izraelben. Az ICEJ világszerte folytatott pénzügyi kampányával az elmúlt hetekben száz ukrán zsidó izraeli letelepítéséhez szükséges összeget teremtett elő.

A tavaly novemberben kezdődött ukrán válságban több zsidóellenes atrocitás is történt, egyének és csoportok elleni támadások, és ismeretlenek megpróbáltak felgyújtani két zsinagógát. Vlagyimir Putyin orosz elnök az ukrán nacionalistákat vádolta ezekért az incidensekért, de az ukránok Putyint és az oroszpartit szeparatistákat tekintik felelősnek a provokációért, amelyekkel szeritük az új ukrán vezetés tekintélyét próbálják csorbítani.

A közelmúltban Harkiv zsidó származású polgármestere ellen merényletet követtek el, őt jelenleg válságos állapotban egy haifai kórházban ápolják.

Izrael a múltban kimenekítette a veszélybe került zsidó közösségek tagjait, például 1991-ben a Salamon-hadműveletben harminchat óra alatt 14 300 etiópiai zsidót szállítottak repülőgépeken Izraelbe, s a kilencvenes évek elején a polgárháborús Jugoszláviából is Izraelbe költöztették az azt kérő helyi zsidó származású embereket és családtagjaikat.

MTI

így a következő imádkozó. – Ábel vére Istenhez kiáltott, az égre kiáltott, a vérontás átkot hozott a földre. Mély megbánással járulok zsidó testvéreim elé. Nem tudok róla, hogy elődeim részt vettek-e a holokausztban, de sok ősom esett az antiszemitizmus bűnébe. Ezért bocsánatot kérek. Mennyei Atyánk, Ábrahám, Izsák és Jákob Istene, te vagy, aki eltörlöd a bűnököt. Kérjük gyógyító kegyelmedet, imádkozunk a megbé-kelésért, hogy magyar és magyar szabadon tudjon egymás szemébe nézni, akár zsidó, akár cigány az illető. Adj nekünk őszinte bűnbánatot, legyen velünk a te kegyelmed.

Agnus Hildegard bencés világi szerzetesnő szavai zárják a sort.

– Zsidó rabbitsaládból és német keresztény papi családból származom – mondja. – Túlélője és elszennvedője vagyok a holokausztnak. Az egy és oszthatatlan Isten nevében kérek minden remélni akaró hívőt, vegye észre, ami Mózes Második könyvében áll: „Kivezettek, megmentettek, megváltottak és kiemelték benneteket.” Hiába várjuk a fa gyümölcsét, ha nem ápoljuk, és nem szeretjük a gyökereit.

„A megbocsátás az embernek Istenhez hasonlatos tulajdonsága, mert a megbocsátás az Isten egyik főtulajdonsága” – olvasom a Magyar Zsidó Lexikon szócikkét. „A megbocsátás feltétele a bűnös részéről az elkövetett bűn megbánása s az újabb bűnbeesések elkerülése. Ezek által áll helyre a viszony az Isten és az ember között.” És: „Isten különös kegyét fogja élvezni az olyan ember, aki irgalmas és megbocsátó embertársaihoz.”

Rados Virág

**IZRAEL66**  
Ünnepeljük Izrael függetlenségének 66. évfordulóját!

2014. 05. 25.  
13:00-tól  
SZENT ISTVÁN PARK

koncertek | közel-keleti bazár | játékok  
szingli-előadások | Izraeli ételek | gyerekprogramok

www.masaisrael.org  
OSZTÓNÓRAK ISZRAELBE  
www.izraeli.kultura.hu









